

EZee Life™

Déambulateur pliant

Modèle : CH3016 (noir)



Produits EZee Life^{MC}
15-34 Futurity Gate, Concord (Ontario) L4K 1S6



Garantie limitée:

Les produits de marque EZee Life^{MC} s'accompagnent d'une garantie limitée d'un an qui s'applique uniquement aux vices de matériau ou de fabrication.

Toute modification, mauvaise utilisation, utilisation excessive ou tout dommage accidentel annule la présente garantie. EZee Life^{MC} se réserve le droit de remplacer et de réparer toute pièce défectueuse.

La garantie ne s'applique pas aux coûts indirects résultant de la défectuosité du produit : frais de manutention et de transport, perte de revenus et autres dépenses éventuelles.

La garantie est valable uniquement pour le propriétaire original et le reçu original doit être présenté avant l'examen de toute option de garantie. La date de l'achat et le numéro de série devront également être fournis.

Avis de sécurité:

Please ensure these instructions are fully read and implemented. Failure to do so may result in injury to the user. Please keep these instructions in a safe location for future use.

Utilisation prévue:

Le déambulateur léger à 4 roues est conçu pour offrir du soutien et de l'assistance aux personnes incapables de marcher sans un certain soutien. Le déambulateur peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur et se plie pour en faciliter le transport et le rangement.

Mesures de sécurité:

- Ne dépassez pas la limite de poids de l'utilisateur de 136 kg (300 lb).
- N'utilisez pas le déambulateur dans les escaliers ou les escaliers mobiles.
- Ne poussez pas le déambulateur lorsqu'une personne y est assise.
- N'utilisez pas le siège pour transporter des personnes ou des objets.
- N'utilisez pas le siège sans avoir installé l'appui-dorsal.

Mesures de sécurité (suite):

- Ne vous assoyez pas sur le siège lorsque le déambulateur est dans une pente.
- Utilisez uniquement le déambulateur en guise de soutien à la marche.
- Utilisez uniquement les pièces et les accessoires conçus pour le déambulateur.
- Les charges doivent uniquement être transportées dans le panier.
- Ne suspendez aucun objet lourd sur les poignées.

Mesures de sécurité – Vérifications avant l'utilisation

- Assurez-vous que le déambulateur est verrouillé en position ouverte avant de l'utiliser.
- Vérifiez le fonctionnement des freins avant l'utilisation.
- Assurez-vous que les pièces mobiles sont bien fixées et qu'elles fonctionnent adéquatement.

Mesures de sécurité – Durant l'utilisation

- Ne faites pas avancer le déambulateur lorsque vous y êtes assis.
- Toute utilisation inappropriée peut entraîner des blessures à l'utilisateur ou des dommages au déambulateur
- N'utilisez pas le déambulateur pour marcher à reculons.
- Faites preuve de prudence lorsque vous franchissez un trottoir, une pente ou une surface glissante ou inégale.
- Ne faites aucun réglage au déambulateur pendant qu'il est utilisé.
- Utilisez le déambulateur avec prudence lorsque le panier est plein (11 lb/5 kg max).
- Les freins doivent être verrouillés avant d'utiliser le siège.
- Les freins doivent rester verrouillés pendant que l'utilisateur est assis.





Contenu:

Élément	Description	Qté
1	Cadre du déambulateur	1
2	Panier de rangement (adapté au cadre)	1
3	Boulon de fixation	2
4	Dossier	1
5	Roues avant	2
6	Roues arrière avec freins et câble	2
7	Porte-gobelet et boulon d'assemblage allongé	1
8	Manuel de l'utilisateur	1

Déballage du déambulateur:

- Vérifiez soigneusement toutes les pièces avant l'assemblage.
- En cas de pièces endommagées ou manquantes, ne poursuivez pas l'assemblage.
- Assurez-vous que les poignées et les câbles de frein ne sont pas tordus pour prévenir les problèmes de freinage.

Assemblage et réglage de la hauteur:

NOTE : Avant d'assembler, consultez un professionnel de la santé qualifié à propos du réglage approprié de la hauteur pour assurer un soutien maximal et l'activation appropriée des freins.

- 1) Pour assembler, insérez les roues avant et arrière à l'aide des goupilles-poussoirs pour les roues arrière et des pinces en « C » pour les roues avant. Insérez les poignées avant sans serrer (ne les fixez pas à cette étape).
- 2) Insérez l'appui dorsal dans le cadre et fixez-le en place à l'aide des attaches à ressort.
- 3) Pour régler la hauteur du siège, lorsque le cadre du déambulateur est ouvert, abaissez le siège jusqu'à ce que les quatre pattes soient en pleine extension et que la traverse soit bien horizontale comme l'illustre le diagramme (1). La hauteur du siège peut être réglée en glissant l'assemblage de roues sur les tubes du cadre et en réglant la position à l'aide des boutons et des pinces en « C ». Assurez-vous que toutes les pinces produisent un déclic indiquant leur enclenchement et que les quatre roues reposent sur le sol.

Assemblage et réglage de la hauteur (suite):

4) Réglez la hauteur des poignées comme suit :

- Placez-vous derrière le déambulateur, les épaules détendues, les bras le long du corps et la tête bien droite.
- Dans cette position, les poignées ou le déambulateur lui-même doivent être réglés à la hauteur de vos poignets. (Voir le diagramme 1)
- Dans cette position, les bras seront pliés à environ 20° à 30° pendant l'utilisation du déambulateur.
- Assurez-vous que les trous des poignées sont alignés avec ceux du cadre.
- Insérez les boulons de fixation fournis dans les trous alignés des poignées et du cadre et serrez fermement, mais pas trop fort.

5) Vérifiez le fonctionnement des freins avant l'utilisation. NOTE : Les freins sont réglés en usine et si l'assemblage est effectué correctement, ils n'ont besoin d'aucun ajustement avant l'utilisation. Pour vérifier, appliquez et relâchez le frein de stationnement de chaque côté dix fois (abaissez le levier de frein pour verrouiller, soulevez pour relâcher). Le frein devrait saisir la roue et empêcher tout mouvement. Lorsque le frein est relâché, la distance entre le dispositif de freinage et le pneu devrait être de 3 à 4 mm. Si l'une des conditions précédentes n'est pas adéquate, réglez les freins en suivant les étapes décrites à la section sur l'entretien et vérifiez de nouveau.

6) Vérifiez que les autres écrous, boulons et vis sont bien serrés.

7) Vérifiez que les roues sont en bon état.

8) Assurez-vous que le panier est bien fixé et que tous les boutons de fixation sont bien en place.

9) Installez le porte-gobelet :

- a) Retirez le boulon qui fixe la patte arrière du déambulateur au cadre/appui dorsal.
- b) Remplacez le boulon par le boulon d'assemblage allongé fourni en orientant la tête du boulon vers l'intérieur du cadre.
- c) Glissez le porte-gobelet dans l'extrémité filetée du boulon et enfoncez l'écrou sur le filetage, puis serrez.





Diagramme 1

Dépliage du déambulateur

- En tenant une poignée, appuyez sur le siège jusqu'à ce que les quatre pattes soient en pleine extension et que le siège soit plat.
- Avant d'utiliser le déambulateur, assurez-vous que les quatre roues sont en contact avec le sol et que le déambulateur est stable en position ouverte comme l'illustre le diagramme 1.

Pliage du déambulateur

- Soulevez le siège et relevez la barre de soutien du siège jusqu'à ce que le déambulateur se ferme comme l'illustre le diagramme 2.
- Pour un rangement plus compact, soulevez l'appui dorsal.



Diagramme 2

Aide à la marche

Cet appareil est conçu pour être utilisé comme une aide à la mobilité, favorisant une démarche naturelle pendant que l'utilisateur se déplace en toute sécurité grâce à la répartition du poids principal entre les poignées et le déambulateur devant lui.

Utilisation du siège du déambulateur

Pour utiliser le déambulateur comme un siège, assurez-vous de suivre les mesures de sécurité décrites aux premières pages. Plus particulièrement :

- Assurez-vous que les freins de stationnement sont verrouillés.
- NE vous assoyez PAS sur le siège si l'appui dorsal n'est pas en place.
- N'utilisez PAS le siège si le déambulateur est arrêté dans une pente ou sur une surface inégale.
- NE dépassez PAS la limite de poids de l'utilisateur de 136 kg (300 lb).
- N'utilisez PAS le déambulateur comme fauteuil roulant ou appareil de transport.

Vérification et fonctionnement des freins

- Avant d'utiliser le déambulateur, vérifiez toujours que les freins fonctionnent adéquatement.
- Vérifiez le bon fonctionnement des freins en soulevant les leviers de freinage comme l'illustre le diagramme 3a. Le déambulateur ne devrait pas bouger.
- Pour appliquer les freins de stationnement, abaissez les leviers jusqu'à ce qu'ils soient verrouillés. Un déclic confirme que le frein est actionné. Le déambulateur devrait rester fermement en place, sans bouger (voir diagramme 3b). Il est important que les deux freins soient en position de stationnement lorsque vous utilisez cette fonction. Soulevez les leviers pour relâcher les freins.

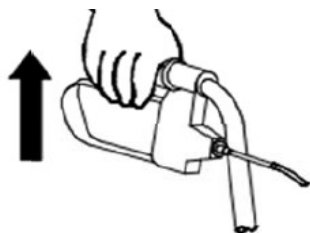


Diagramme 3a



Diagramme 3b



Fonctionnement des freins

- Pour ralentir, soulevez les deux leviers de freinage (diagramme 3a).
- Pour activer les freins de stationnement, abaissez les deux leviers jusqu'à ce qu'ils soient verrouillés. Vous entendrez un dé clic distinct lorsque les freins seront bien activés (diagramme 3b). Il est important que les deux freins soient en position de stationnement lorsque vous utilisez cette fonction.
- Soulevez les deux leviers pour relâcher les freins de stationnement.
- Si vous actionnez les freins de stationnement pendant que vous êtes en mouvement et que les roues arrière du déambulateur tournent encore, cessez immédiatement l'utilisation. N'utilisez pas le déambulateur tant que les freins n'ont pas été vérifiés et ajustés correctement. Consultez la section sur l'entretien.

Instructions de nettoyage

- Nettoyez régulièrement le déambulateur en l'essuyant avec un linge doux non abrasif.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucune accumulation de saleté ou de débris autour de l'axe, des freins et des roues.

Entretien

- Vérifiez régulièrement l'usure et assurez-vous que tous les dispositifs de fixation sont bien en place.
- Vérifiez que les freins fonctionnent adéquatement en marchant et en serrant les freins, puis en activant les freins pour immobiliser le déambulateur.
- Vérifiez les freins de stationnement en abaissant les leviers en position verrouillée et en tentant de faire avancer le déambulateur.
- Si les freins n'immobilisent pas complètement les roues, ils doivent être ajustés.

Réglage des freins (voir diagramme 4)

- Un bouton de réglage des freins se trouve de chaque côté du déambulateur, un à l'avant du levier de freinage et l'autre sur les pattes arrière derrière les roues.
- Pour ajuster le frein de la poignée, dévissez le contre-écrou (vous pourriez avoir besoin d'un outil), tournez le bouton de réglage dans le sens antihoraire pour serrer le frein et revissez le contre-écrou (diagramme 4).
- Pour ajuster le frein des roues arrière, dévissez le contre-écrou (vous pourriez avoir besoin d'un outil), tournez le bouton de réglage dans le sens antihoraire pour serrer le frein et revissez le contre-écrou. Pour un réglage optimal, le mécanisme de freinage ne doit pas toucher à la roue, mais sans un écart de plus de 3 à 4 mm.
- Mise en garde : Après avoir effectué le réglage nécessaire des freins, vous devez les tester avant d'utiliser le déambulateur.
- Si le réglage ne permet pas de resserrer suffisamment les freins, n'utilisez pas le déambulateur et communiquez avec votre distributeur.

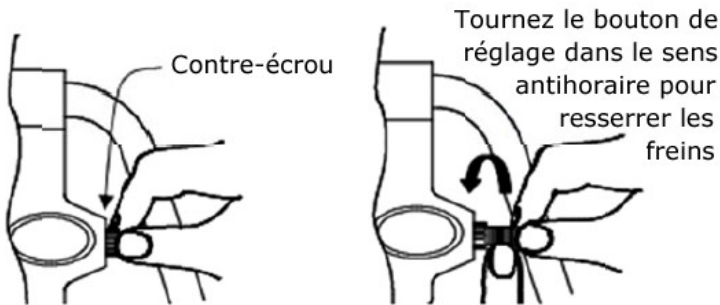


Diagramme 4 – Réglage des freins aux poignées

Importé / Distribué par :

Factory Direct Medical

34 Futurity Gate, Unit # 15

Concord (Ontario) L4K 1S6

Téléphone : 416-739-8393

Sans frais : 855-235-2400